ПРИГОТОВЛЕНІ ДО ПЕРЕМОГИ



УСЕ, ЩО ПОТРІБНО ДЛЯ ПЕРЕМОГИ!

Дитячий тиждень молитов

4–13 ГРУДНЯ 2026

ПРИГОТОВЛЕНІ ДО ПЕРЕМОГИ

Дитячий тиждень молитов

Дорогі діти!

Тиждень молитов – це особливий час. У ці дні діти, молодь і дорослі з усього світу об'єднуються в молитві, дослідженні Біблії та спілкуванні з Ісусом, прагнучи поглибити свої стосунки з Богом. Але навіщо ми це робимо? Тому що прагнемо отримати Святого Духа. Саме Святий Дух давав мужність учням, допомагав пророкам, зміцнював мучеників і провадив Божий народ за всіх часів. Саме Святий Дух може змінити й наше життя. Ми живемо в останні миті історії цього світу. Незабаром Ісус повернеться. Тому Бог готує народ, сильний у вірі, сповнений любові й готовий звіщати Євангелію. Тиждень молитов є частиною цієї підготовки. І ви теж запрошені долучитися до неї! Цей журнал підготовлено спеціально, щоб допомогти вам на цьому шляху. У ньому ми виклали матеріали Тижня молитов із журналу «Вісник Реформації» простою та зрозумілою мовою, зберігши водночас важливі біблійні істини.

Щодня на вас чекають історії, пояснення, завдання та заняття, розраховані на дітей різного віку. А ще на вас чекає особлива частина – «Щит віри». Можливо, ви вже бачили зображення щита. Щит потрібен для того, щоб захищати людину під час битви. Біблія нагадує нам, що наше життя є духовною боротьбою, тому нам також потрібний захист. У кожному читанні ви знайдете слово, яке є частиною цього щита. Запишіть його у відповідному місці на сторінці 32. Кожна частина щита символізує важливу рису, необхідну кожному, хто бажає залишатися вірним Богові в останні дні. До кінця тижня ваш щит буде повністю зібраний. Але найголовніше – не саме зображення щита, а те, що Бог звершить у вашому серці. Тому моліться перед кожним читанням. Просіть Святого Духа допомогти вам зрозуміти й засвоїти ці істини, зміцнитися у вірі та приготуватися до повернення Ісуса. Нехай цей тиждень допоможе вам ще більше наблизитися до Спасителя!

З любов'ю, Дитячий комітет АСДРР

Хто написав статті для журналу Тижня молитов «Вісник Реформації», які ми адаптували для вас



Читання №1 – Насувається битва. 4

Еллен Г. Уайт народилася у Сполучених Штатах у 1827 році. Ще зовсім молодою дівчиною вона присвятила своє життя Ісусу. Згодом Бог почав відкривати їй особливі вістки, які вона мала передавати людям. Еллен Уайт залишалася вірною своєму покликанню й присвятила йому все своє подальше життя. Окрім того, що вона звіщала Божу вістку через проповідь, вона також написала тисячі сторінок у яких передала цінні духовні настанови, отримані від Господа.

Перше читання цього журналу Тижня молитов – «Насувається битва» – складено з уривків кількох її творів та адаптовано так, щоб ви могли легко його зрозуміти.



Читання №2 – Слухаючи правильний голос 9

Брат Етьєн Ломбард народився у Франції, а зараз працює у Французькій Полінезії – групі островів у Тихому океані. Цей регіон славиться дивовижними краєвидами та тропічним кліматом і щороку приваблює тисячі туристів. Місцеві жителі життерадісні та гостинні. Однак так було не завжди. Деякі корінні народи цих островів колись практикували канібалізм. Тому багато людей боялися туди приїжджати. Сьогодні все змінилося завдяки великій

кількості місіонерів, які прибували на ці острови, щоб розповідати людям про Ісуса. Сьогодні брат Ломбард працює, допомагаючи жителям цієї країни приготуватися до повернення Ісуса на небесних хмарах.



Читання №3 – Кому ми повинні коритися насамперед? 14

Брат Франк Беліні Віторассі родом із Бразилії, але зараз працює в Італії – країні, яка славиться піцою, пастою та має кілька стародавніх міст. Найвідоміше з них – Рим, де апостол Павло працював і прийняв мученицьку смерть. У Новому Заповіті є послання, яке апостол написав християнам, котрі жили у цьому місті. У своєму читанні брат Віторассі розповідає про Божий Закон і людські закони, а також про різницю між ними.



Читання №4 – Небезпека, якої ви не бачите. 19

Чи уявляли ви коли-небудь, як це побувати в одному з величезних середньовічних замків? У Румунії їх чимало. Брат Сорін Сучава народився у цій східноєвропейській країні. Протягом багатьох років наші брати і сестри зазнавали там жорстоких переслідувань. Багатьох ув'язнювали і катували лише за те, що вони збиралися разом для вивчення Біблії. Проте вони не припиняли своєї місіонерської роботи й невтомно допомагали дедалі більшій кількості людей пізнавати істину. Коли країна нарешті здобула свободу, реформатори стали ще старанніше працювати, і церква почала швидко зростати. Сьогодні там нараховуються тисячі членів церкви. Брат Сучава працює для Господа в різних країнах Європи. Він нагадує нам, наскільки важливо залишатися пильними, адже моральні та духовні небезпеки сьогодення набагато серйозніші, ніж ми можемо собі уявити.



Читання №5 – Продовжуй іти – до самого кінця! 24

Брат Девід Лопес родом із Гондурасу, але вже багато років працює у США. У Гондурасі знаходиться другий за величиною у світі кораловий риф. Формування рифу – тривалий процес, що потребує терпіння. У своєму посланні брат Девід Лопес говорить про терпіння, і ця тема особливо актуальна для кожного з нас.



Читання №6 – Останок 29

Брат Макосело Бова пише нам із Замбії – прекрасної країни на півдні Африки. Тут є найбільше у світі прісноводне озеро, а також величезний водоспад Вікторія. Офіційна мова країни – англійська, але в Замбії живуть представники близько 73 племен, кожне з яких має свою мову. Божий народ Останку нечисленний, проте його представники живуть у різних куточках світу. Саме про це пише брат Макосело Бова.



Читання №7 – Щасливий кінець 34

Брат Даніель Контрерас пише нам із Гондурасу. На відміну від багатьох інших країн Центральної Америки, Гондурас не має діючих вулканів. Ця прекрасна країна славиться мальовничим узбережжям, численними банановими плантаціями та є батьківщиною червоного ара – дивовижного птаха. Але що насправді є неймовірним – це те місце, яке Ісус вирушив приготувати для нас. Це послання розповідає нам, як потрапити до цієї Небесної оселі. Вам обов'язково сподобається це читання!

Над журналом працювали:

Головний редактор: Максим Калінін
Перекладач: Аліна Коваленко
Дизайн: Максим Калінін
Коректори: Оксана Калініна, Аліна Коваленко, Анна Карвацька

Офіційне видання
Церкви Адвентистів Сьомого Дня Реформаційного Руху Української Унії
Адреса: 58018 Україна м. Чернівці, вул. Головна 283А
Тел. +38 (096) 891 84 26
E-mail: sdarm_lo@gmail.com
Інтернет: www.sdarm.com.ua



1

П'ятниця, 4 грудня 2026 р.

НАСУВАЄТЬСЯ БИТВА

Приготуйтеся! Ви коли-небудь подорожували автомобілем чи автобусом? Уздовж дороги можна побачити попереджувальні знаки, наприклад: «Попереду небезпечний поворот» або «Вузький міст». Такі попередження потрібні для того, щоб захистити людей від небезпеки. А тепер уявіть людину, яка побачила такий знак, але вирішила його проігнорувати. Чи зникне небезпека лише тому, що вона не звернула на неї уваги? Звісно, ні! Наше життя влаштоване таким самим чином. Бог залишив нам у Біблії попередження. Ті, хто сприймає їх серйозно, готують себе до того, що чекає на них попереду. А ті, хто не звертає на них уваги, наражають себе на небезпеку. Саме це сталося з Божим народом у минулому. За часів Даниїла багато ізраїльтян відвернулися від Господа. Вони брехали, сварилися та крали. Вони також утискували бідних і поклонялися фальшивим богам. Усе це завдавало болю Божому серцю. Як же сильно Він прагнув, щоб Його народ змінився! Упродовж тривалого часу Господь закликав їх змінитися, посилаючи пророків з наполегливим закликом: «Будь ласка, припиніть чинити зло. Покайтеся!» Але люди не звертали уваги. З кожним днем вони ставали дедалі гіршими. Вони настільки віддалилися від Бога, що втратили Його захист від своїх ворогів. Тоді Господь послав пророків, щоб попередити Свій народ:

«Приготуйтеся! Вавилонська армія вторгнеться в цю землю! Вона поведе вас у полон у далеку країну!» Люди були впертими, але Бог, як і раніше, любив їх. Тому Він посилав пророків, щоб підбадьорювати їх. Вони закликали: «Покайтеся! Любіть Бога. Будьте добрими та слухняними. Бог подбає про вас у Вавилоні. Одного дня Він поверне вас додому». Але, на жаль, нічого не змінилося. Навпаки, люди розгнівалися на Божих пророків і жорстоко поводилися з ними. Якими ж нестерпними людьми вони були!

Проте не всі були такими. Даниїл, Ананія, Мисаїл та Азарія зовсім відрізнялися від інших юнаків. Вони любили Бога й серйозно ставилися до Його слів. Вони також довіряли тому, що говорили пророки, і приготувалися до того, що мало статися. І незабаром усе сталося саме так, як сказав Господь. Вавилонська армія прийшла, зруйнувала Єрусалим і повела людей до Вавилону. Це було жахливо! Врятуватися було неможливо. Тепер вони були бранцями, які були смертельно налякані. Як же прикро, що вони не прислухалися до Божих застережень!

А що ж сталося із чотирма друзями? Їх також повели в полон. Але вони довіряли Богові й не боялися. Можна уявити, як вони говорили: «Подивіться! Пророцтва справдилися саме так, як говорили пророки! Отже, і Божі обіцянки також неодмінно виконаються!». «Так! Бог сказав, що подбає про нас. Тож будьмо слухняними, друзі! Бог захистить нас, де б ми не були».

Саме так і сталося. У Вавилоні цим юнакам довелося пройти через багато випробувань. Але вони любили Бога й довіряли Його Слову. Тому щоразу, коли виникала проблема, вони вже були готові до неї. Коли інші піддавалися омані, вони обирали шлях істини. Коли хтось погрожував їм, вони залишалися вірними. І тоді Господь благословляв їх, як і обіцяв. Четверо друзів стали важливими людьми у Вавилонському царстві. Завдяки їм багато людей дізналися про істинного Бога. Навіть сам цар! Справді, варто довіряти Богові!

А як щодо наших днів? Чи попереджає Господь і нас про майбутнє? Так! Біблія говорить, що в міру наближення часу повернення Ісуса світ ставатиме дедалі неспокійнішим, а події – дедалі складнішими. Впливові люди намагатимуться змусити всіх порушувати Божий Закон. Багато людей підуть цим шляхом, тому що він здаватиметься легшим. Проте одна група людей залишиться слухняною Господу. Чимало людей гніватимуться на вірних Богові людей і створюватимуть їм проблеми. Божий народ спіткають небачені досі труднощі. Біблія називає цей період «часом скорботи» *(див. Даниїла 12:1)*. Скорбота – це глибокий смуток і страждання, коли від страху стискається серце. Чи будуть вірні Богові люди знищені? Ні! У тому самому вірші говориться: «Божий народ буде спасенний». Це означає, що Господь захистить тих, хто любить Його і залишається слухняним Йому. Щоб бути серед них, наслідуй приклад Даниїла та його друзів, – готуйся вже сьогодні!



ЧАС ПОДУМАТИ

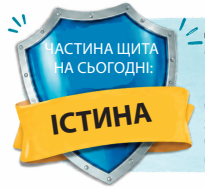
Чи хочете ви бути готовими до часу скорботи? Тоді почніть готуватися вже сьогодні. Нижче наведено список попереджень та порад. Вони допоможуть вам приготуватися, тому поставтеся до них серйозно.

Позначте кожен пункт відповідною літерою:

Х – якщо ви вже це робите; Д – якщо ви вже це робите, але вам потрібно докладати більше зусиль; С – якщо вам потрібно почати це робити.

- ☐ Щодня уважно досліджуйте Біблію. У ній містяться усі необхідні застереження й обіцянки, які допоможуть вам підготуватися.
- ☐ Завжди моліться Богові. Якщо ви згрішили, просіть у Нього прощення. Якщо вас спіткає спокуса, просіть мужності протистояти їй. Якщо ви стикаєтеся з труднощами, просіть допомоги. Бог любить вас і завжди робить те, що буде для вас найкращим.
- ☐ Остерігайтеся того, що відволікає вас. Не витрачайте час на те, що є неважливим.
- ☐ Завжди обирайте послух Богові, навіть якщо це важко й інші не розуміють, чому ви так чините.
- ☐ Допомагайте іншим також підготуватися. Розповідайте їм про те, чого ви навчаєтеся з Біблії.
- ☐ Не покладайтеся лише на власні сили, а довіряйте силі Господа. Саме Він веде, захищає та зміцнює вас.

Уважно обміркуйте свої відповіді. Складіть план, який допоможе вам удосконалити те, що потребує змін. Якщо ви так чинитимете, знаєте, що станеться під час скорботи? Ви будете спасенні, як Бог обіцяв у Своєму Слові. Повірте цій обіцянці та приготуйтеся до перемоги разом з Ісусом!



Даниїл та його друзі залишалися непохитними, тому що знали істину. Так само й в останній час ті, хто знає біблійну істину, будуть готові до майбутніх випробувань.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«Будьте мужніми й відважними» (Второзаконня 31:6).

Завдання

для дітей 4-8 років

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

1) Правильно чи неправильно? Прочитайте кожне твердження. Якщо воно правильне, напишіть літеру П (правильно). Якщо неправильне – Н (неправильно).

☐ Бог залишив нам застереження, щоб захистити нас. Вони містяться у Біблії.
☐ За часів Даниїла ізраїльтяни були дуже слухняними Богові.
☐ Даниїл та його друзі проігнорували Божі застереження й піддалися страху.
☐ Біблія говорить, що для віруючих, які житимуть в самий останній час перед поверненням Ісуса, все буде легко.
☐ Ті, хто знає біблійну істину, будуть готові до часу скорботи.

2) Де відповідь? Бог залишив у Біблії застереження, щоб допомогти нам обрати правильний шлях. Дізнаймося, що Він говорить. Прочитайте наведені нижче вірші (або попросіть когось прочитати їх) і заповніть пропуски своїми словами:

Псалом 119:105: Боже Слово подібне до _____, який освітлює шлях.

Притчі Соломона 3:5: Ми повинні довіряти _____, а не покладатися тільки на власний розум.

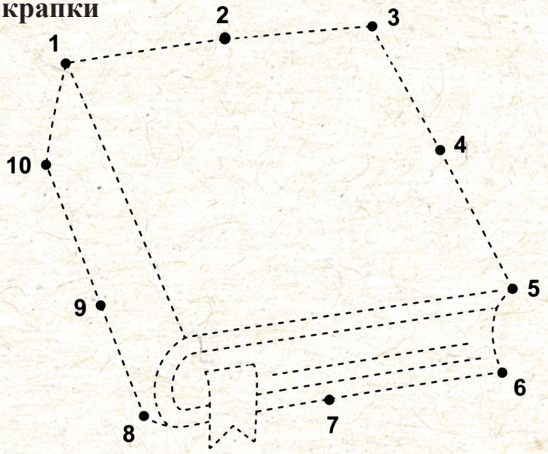
3) Що робити?

Позначте правильну відповідь:

Друг робить щось неправильне і каже: «Нічого страшного, всі так роблять». Ти повинен:

☐ Чинити так само.
☐ Запитати: «Що Біблія говорить про це?»

4) З'єднай крапки



Завдання – для дітей 9-12 років

РОЗКРИЙ ІСТИНУ
Тобі доручена місія:
Дізнайся, що Бог говорить, перш ніж приймати рішення.



Крок 1 – Дотримуйся підказок. Прочитай вірші та дай відповідь на запитання:

Псалом 119:105. Що освітлює наш шлях? _____
Ісаї 8:20. Що показує нам, що є правильним, а що – неправильним? _____
_____
Притчі Соломона 14:12. Що може статися, якщо ми покладаємося на себе? ___
_____
Даниїла 12:1. Що Бог обіцяє зробити для Свого народу? _____
_____

Крок 2 – Розслідуй ситуацію:

Ти збираєшся зробити те, що здається правильним, але не впевнений у цьому. Що тобі слід зробити насамперед?

- ☐ Діяти, довго не роздумуючи.
- ☐ Запитати друга.
- ☐ Знайти у Біблії, що говорить Бог.

Крок 3 – Твоє рішення:

Запиши рішення, яке тобі потрібно прийняти:

_____

Тепер дай відповідь: Що Біблія говорить про це?

_____

Що ти вирішиш зробити?

_____

● **Подивися на картинку. Постав знак X на тих предметах або деталях, які не відповідають історії про Даниїла та його друзів**.





2

Субота, 5 грудня 2026 р.

СЛУХАЮЧИ ПРАВИЛЬНИЙ ГОЛОС

Ви колись сумнівалися в тому, кому вірити? Єва опинилася у подібній ситуації. На початку історії світу Бог попередив Адама, щоб він не їв плодів із дерева пізнання добра і зла. Якщо вони з'їдять його плід, то помруть. Ця заповідь була дана для їхнього захисту.

Але одного разу вона почула інший голос. Змій, який говорив з Євою, показав їй заборонений плід і дуже хитро сказав їй, що вона не помре, якщо з'їсть його.

Плід, звичайно, мав привабливий вигляд, тому Єва подумала, що він в жодному разі не може бути поганим. Вона з'їла його і дала скуштувати Адамові. Таким чином гріх увійшов у світ. Він приніс страждання, смерть і відокремив нас від Бога. Усе це сталося тому, що Єва вирішила прислухатися не до Божого голосу. Як сумно! Чи знаєте ви, що перед поверненням Ісуса сатана спробує вчинити щось подібне? У книзі *Об'явлення* розповідається про три таємничі сили, які об'єднаються, щоб увести в оману весь світ. Вони подібні до трьох брехливих голосів, які хочуть відвернути людей від Бога.

1. «Просто йди за своїм серцем».

Існує багато різних голосів, які говорять неправду. Деякі з них особливо намагаються обманути дітей, переконуючи їх: "Роби все, що приносить тобі задоволення". Ті, котрі слухають цей голос, більше довіряють власним почуттям, якими б вони не були зараз, ніж Божому Слову. Саме це сталося з Євою.

Сьогодні відбувається те саме. Лукас відвідує церкву, де багато емоційних переживань та звучить запальна музика. Біблію там вивчають мало, але його це не турбує. Оскільки він почувається щасливим, йому здається, що він знаходиться у правильному місці. Але чи доводять ці приємні почуття те, що ми стоїмо на боці істини? Ні. Почуття мінливі. Іноді Бог повинен відкрити нам наші гріхи, а це може завдати нам болю. В інших випадках щось іде не так, і ми відчуваємо тривогу чи розгубленість. Ті, котрі покладаються лише на власні почуття, вагатимуться і падатимуть щоразу, коли їхній настрій зміниться. Але ті, котрі довіряють Божому Слову, залишатимуться непохитними.

2. «Нехай інші вирішують за тебе».

Декотрі люди говорять: «Не обтяжуй себе вивченням Біблії. Просто роби те, що кажуть інші». Той, хто слухає цей голос, не має власних переконань, а покладається на думку інших. Карла дотримувалася суботи лише тому, що так навчили її батьки. Одного разу однокласник запитав її: «Чому ти не відвідуєш заняття разом із нами по суботах?» Вона не знала, що відповісти. Її віра була слабкою, адже вона дозволяла іншим думати замість неї. Бог бажає, щоб кожна людина розуміла істину. Саме тому Він дав нам Біблію. Нам необхідно досліджувати те, чого вона навчає, і коритися цьому. Тільки тоді наша віра стане міцною.

3. «Роби все, що хочеш»

Цей голос говорить: «Ти вільний. Тобі не потрібно дотримуватися жодних правил». Якось Луї переїжджав вулицю на велосипеді й ледь не потрапив під машину. Він думав, що може робити все, що йому заманеться, але насправді

наражав себе на велику небезпеку. Деякі люди навчають, що нам не потрібно дотримуватися Божих заповідей. Але це неправда. Бог дав нам Свій Закон, щоб захистити нас. Коли ми слухаємося Бога з любові до Нього, то отримуємо справжню свободу.

Велика небезпека

В останній час ці три голоси обманюватимуть багатьох людей. Ці брехливі голоси вводять нас в оману, коли замість того, щоб слухати Бога, ми обираємо те, що здається легшим або приносить нам задоволення.

Справжній голос Ісуса не говорить: «Слідуй за своїм почуттям», або «Слідуй за людьми», або «Роби все, що заманеться». Натомість Він кличе: «Слідуй за Мною». Саме до цього голосу тобі потрібно прислухатися. Ісус не примушує і не обманює нас. Він завжди навчає істини з любов'ю. Він не скасовує Закон, а записує його в наших серцях. Навіть коли це було важко, Ісус у всьому корився Богові. Він – наш Приклад.

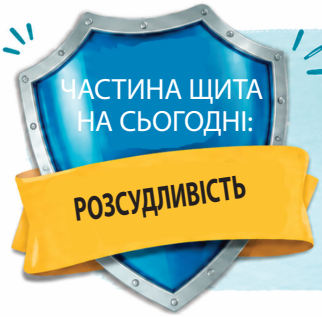
Як не потрапити в пастку обману?

Читаючи Біблію з вірою та молитвою, ми будемо в безпеці. Тоді Святий Дух допоможе нам зрозуміти, що є правильним. З Його допомогою ми зможемо відрізнити Божий голос від голосу обману. Наприкінці залишаться лише дві групи людей: одні слідуватимуть за оманою, а інші – за Ісусом. А до якої групи належатимеш ти?



ЧАС ПОДУМАТИ

Подумай про якесь рішення, яке тобі потрібно ухвалити. Запитай себе: Чий голос я чую? Чи прислухаюся до власних почуттів? Чи прислухаюся до думки інших людей? Чи прислухаюся до власної волі? Чи чую я голос Ісуса? Попроси Ісуса про допомогу. Він дасть тобі силу зробити правильний вибір і вчинити правильно.



Розсудливість означає вміння відрізняти істину від омани та обирати те, що говорить Бог.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«Усім своїм серцем довірся Господеві, – і не покладайся на власний розум» (Притчі Соломона 3:5).

Завдання

для кожного

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

1) Що це за голос? Прочитай (або послухай) кожну пропозицію та познач, чий це голос:

1. «Роби все, що заманеться!»

- ☐ Голос Ісуса.
- ☐ Хибний голос.

2. «Якщо ти добре почуваєшся, це означає, що ти чиниш правильно».

- ☐ Голос Ісуса.
- ☐ Хибний голос.

3. «Подивися, що Бог говорить у Біблії».

- ☐ Голос Ісуса.
- ☐ Хибний голос.

4. «Нехай інші вирішують за тебе».

- ☐ Голос Ісуса.
- ☐ Хибний голос.

2) Розфарбуй картинку, на якій зображено дитину, котра слухає правильний голос.





Завдання – для дітей 9-12 років

Прочитай вірші, а потім зістав їх із пропозиціями нижче, щоб визначити, чи є цей голос істинним.



Від Івана 17:17 | Від Матвія 7:24 | 1 Івана 4:1, 4 | Псалом 1:1, 2.

☐ Слухання Божого Слова та його виконання роблять нас мудрими та розсудливими.

☐ Перш ніж чому-небудь вірити, ми повинні перевірити, чи це від Бога.

☐ Ми не повинні слухати порад безбожних людей, але повинні розмірковувати про Закон Господа.

☐ Боже Слово є істиною.

2) Лабіринт: Світ дуже заплутаний. Іди шляхом Божого Слова, щоб знайти вихід.





3

Неділя, 6 грудня 2026 р.

КОМУ МИ ПОВИННІ КОРИТИСЯ НАСАМПЕРЕД?

Чи існують правила, яких тобі важко дотримуватися? Усюди є свої правила. Вони створюються для нашого захисту та для того, щоб ми могли добре жити одне з одним. Влада, яка керує суспільством, установлює закони і карає тих, хто їх порушує. Біблія говорить, що ми повинні коритися владі, яка стоїть над нами. Однак людські закони є недосконалими. Чи повинні ми коритися всім їм без винятку? Перш ніж дізнатися про відповідь, тобі потрібно познайомитися з однією стародавньою історією.

Проблема на Небі

Спочатку на Небі все було досконалим. Створені Богом ангели жили в радості, любові та послуху. Святий Божий Закон скеровував і захищав усе існуюче. Люцифер був найкрасивішим, найрозумнішим і наймогутнішим ангелом. Він посідав високе становище в безпосередній близькості до Бога. Усі його любили.

Однак одного разу сталося щось незвичайне. Люцифер почав думати: «Я такий чудовий! Чому мені не поклоняються так само, як Богові?» Люцифер дозволив цій думці опанувати його серцем. Згодом він почав вводити ангелів в оману, кажучи: «Бог не такий добрий, як ви думаєте. Він змушує нас дотримуватися Закону, а це позбавляє нас свободи!» Коли хтось з ангелів не погоджувався з ним, Люцифер запевняв: «Я знаю Бога краще за всіх вас. Він знає, що ми є досконалими. Нам не потрібні правила. Якщо ви підтримаєте мене, я займу місце Бога і звільню нас від цього гноблення!» Бог любив Люцифера і зробив усе, щоб спасти його. Але нічого не допомогло. Кожен третій ангел повірив його брехні. Вони сформували армію, і Люцифер подумав: «Тепер престол Усесвіту буде моїм!» На Небі спалахнула війна. Бог і вірні Йому ангели перемогли. Люцифер та його ангели були вигнані з Неба.

Той самий обман на Землі

Після цього Бог створив Землю – досконалий світ для людей. Але чи підкорятимуться Адам і Єва Божому Законові? Щоб це стало очевидним для всіх, Бог випробував їх простим повелінням: не їсти плодів з дерева пізнання добра і зла. Він попередив їх, що в день, коли вони з'їдять цей плід, то помруть. Пам'ятаєте голос, який говорив із Євою? То був Люцифер, якого тепер називають сатаною. Він прийняв вигляд змія і повторив ті самі ідеї, які поширював на Небі, говорячи, що Бог вимагає надто багато і що їм не обов'язково коритися Йому. Він запевняв їх, що вони самі вільні вирішувати, що є добро, а що зло. Єва повірила цій омані, яку сказав їй змій, а Адам уже свідомо вирішив не послухатися Бога. Таким чином гріх увійшов у світ. Разом з ним прийшли страждання, зло та смерть. Яку жахливу справу вчинив сатана! І ця проблема продовжує існувати навіть і сьогодні.

План ворога не змінився. Ворог знає, що відкинути Божий Закон означає відкинути Самого Бога. Тому він розповсюджує хибні ідеї, стверджуючи, що Ісус скасував Божий Закон і що сьогодні він більше не діє або що дотримуватися Божих заповідей неможливо. Він також говорить, що Божий Закон нікому не потрібний, і кожен сам може вирішувати, що є правильним.

Чимало людей вірять цій брехні, але насправді все інакше. Божий Закон відображає характер Бога: він досконалий, справедливий, добрий і вічний. Він показує нам, як догодити Господеві. Він також захищає наше життя та сприяє нашому щастю. Чим далі люди відходять від Божого Закону, тим гіршим стає світ. А що буде у майбутньому? Пророцтва свідчать, що перед Приходом Ісуса сатана особливо атакуватиме четверту заповідь, яка велить святити сьомий день – суботу. Тоді могутні правителі видадуть закон, який вимагатиме від людей дотримуватися іншого дня. Але хіба Біблія не говорить, що ми повинні коритися владі? Так, навіть якщо нам це не подобається. Але коли нас примушують не коритися Богові, ми повинні чинити так, як написано: *«Потрібно більше слухатися Бога, ніж людей!» (Дії 5:29).*

Сила, яка нам потрібна

Коли гріх увійшов у світ, Бог не залишив нас. Він послав Свого Сина, щоб показати нам правильний шлях і понести покарання за наші гріхи замість нас. Ісус у всьому корився Богові – навіть тоді, коли це було важко чи завдавало Йому болю. Він сказав: *«Якщо любите Мене, ви будете дотримуватися Моїх заповідей» (Від Івана 14:15).* Це означає, що любов – це сила, яка потрібна нам, щоб дотримуватися Божого Закону. Тільки ті, котрі люблять Бога, можуть бути слухняними Йому. Ісус корився з любові. І саме з любові Він віддав Себе на смерть замість нас. Як ми можемо подякувати Йому? Дотримуючись Його заповідей з любові.



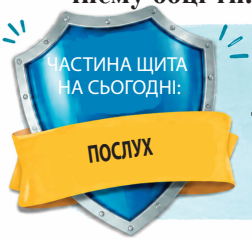
ЧАС ПОДУМАТИ

Хтось із представників влади наказує тобі зробити те, що суперечить Божому вченню. Що ти робитимеш?

Чому?

✓ **Поважай своїх батьків, учителів та представників влади. Це завгодно Господу.**

✓ **Але якщо хтось наказує тобі порушити Божий Закон, вибери, на чиєму боці ти.**



Послух – це рішення робити те, що говорить Бог, навіть коли це важко.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«Потрібно більше слухатися Бога, ніж людей!» (Дії 5:29).

Завдання

для дітей 4-8 років

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

1) Навіщо потрібні правила?

Прочитай (або послухай) і вибери правильну відповідь:

а) Чому Бог дав нам Свій Закон?

☐ Щоб карати нас.

☐ Щоб захищати нас.

☐ Щоб заплутати нас.

б) Хто намагався змінити Божий Закон?

☐ Бог.

☐ Сатана.

☐ Вірні ангели.

в) Що нам робити, якщо хтось говорить нам вчинити неправильно?

☐ Послухатися цієї людини.

☐ Робити те, що нам хочеться.

☐ Коритися Богові.

2) Бог дав нам Свій Закон, тому що любить нас. Напиши перші літери назв зображених предметів і дізнайся, яким є Божий Закон.



_____ _____ _____ _____ _____ _____



_____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____



_____ _____ _____ _____ _____ _____

Завдання – для дітей 9-12 років

1) Зістав номер вірша з тим, чого він навчає



(1) До римлян 7:12.
(2) До римлян 13:1.
(3) Еклезіаста 12:13.
(4) Дії 5:29.
(5) Від Івана 14:15.

- ☐ Ми повинні підкорятися владі.
- ☐ Той, хто любить Ісуса, дотримується Його Заповідей.
- ☐ Ми повинні перш за все коритися Богові.
- ☐ Кожна людина зобов'язана дотримуватися Божих Заповідей.
- ☐ Закон святий, праведний і добрий.

2) Прочитай *Вихід 20:8-11* і заповни пропуски:

«Пам'ятай день суботній, щоб його _____. Шість днів працюватимеш і робитимеш усі свої діла, а _____день – субота Господу, Богові твоєму. Не робитимеш жодної праці ні ти, ні твій син, ні твоя дочка, ні твій раб, ні твоя невільниця, ні твій віл, ні твій осел, ні інша твоя худоба, ні твій _____, який живе у твоєму домі. Адже за шість днів Господь створив небо, землю, море і все, що в них, а сьомого дня Він _____. Тому Господь поблагословив день _____ і освятив його».

3) Намалюй кам'яні скрижалі з Божим Законом:



4

Середа, 9 грудня 2026 р.

НЕБЕЗПЕКА, ЯКОЇ ВИ НЕ БАЧИТЕ

Чи доводилося вам коли-небудь чути про айсберг? Це величезна брила льоду, що плаває в морі. Над поверхнею води видно лише невелику її частину, але під водою вона величезна! А знаєте, яка частина найнебезпечніша? Та, якої не видно. Людина на кораблі може подивитися на айсберг і подумати: «Він невеликий. Нічого страшного». Але прихована під водою частина може зачепити дно корабля і призвести до його затоплення! Саме тому, коли говорять про якусь проблему, іноді додають: «Це лише верхівка айсберга!» Тобто проблема набагато серйозніша й масштабніша, ніж здається на перший погляд. Сьогодні ми чуємо про різні лиха: голод, хвороби та війни. Ісус сказав: *«Та це все – лише початок страждань» (Від Матвія 24:8).*

Іншими словами, те, що ми бачимо, – лише верхівка айсберга. Насправді, відбувається щось набагато більше, ніж ми можемо побачити. Те, що ми бачимо, – лише початок. Попереду будуть ще важчі події. Тому Бог застерігає нас: «Готуйтеся!» Спосіб дій сатани теж нагадує айсберг. Він не виглядає, як щось страшне. Більше того, сатана навіть намагається приховати від нас те, коли і як він діє. Він вважає за краще діяти потай, поступово й хитро. Таким чином він відволікає людей, обманює їх і робить гріх звичним та нормальним для них. Більшість людей навіть не помічають цього. Вони зайняті іншими справами.

Тим часом світ стає дедалі гіршим – він сповнений зла, брехні, крадіжок та насильства. Він опоганений гріхом. Як нам жити у такому світі? Наслідуйте приклад латаття. Воно росте в мулі, але його листя завжди залишається чистим. У чому його секрет? Усе просто: латаття не дозволяє бруду прилипати до нього. Ми можемо зберігати чистоту у світі, сповненому гріха. Але це може статися лише одним способом.

Гріх також подібний до огидного бруду, який прилипає до нас. Але ми самотужки не можемо очиститися від нього. Нам потрібна допомога. Саме для цього Ісус, Божий Син, залишив Небеса і прийшов на Землю. Він був чистим і досконалим, і в Ньому не було жодної плями гріха. І все ж таки Він погодився понести покарання за наші гріхи замість нас. Тому Він дозволив безбожним людям розіп'яти Себе на хресті. Він зробив це, тому що любить нас. Ісус пролив Свою Кров за нас. Коли ми віримо в це й каємося у своїх гріхах, Бог прощає нас. Тоді наші серця очищаються від усякого гріха. Це єдиний спосіб жити у світі, опоганеному гріхом, і самим не осквернитися.

Але будьте обережні! Навіть якщо Кров Ісуса очистила нас від гріха, сатана не здається. Він, як і раніше, хоче знову осквернити нас. Тому нам потрібно пильнувати. Будьте уважні до того, що ви дивитеся. Чи знаєте ви, що побачене й почуте впливає на наші думки та змінює їх? Якщо ви дивитеся тільки на те, що сповнене смутку, зла, то відчуваєте важкість на душі, зневіру та страх.

А якщо ви дивитеся на Ісуса, то ваша віра зростає. Ви відчуваєте, що стаєте сильнішими, сміливішими й сповненими надії. Тож будьте уважні до того, на чому ви зосереджуєте свій погляд!

Молитва – це форма пильнування

Коли ми молимося, Бог дає нам мужність і силу бути слухняними. Ісус завжди шукав тихі місця, де Він міг помолитися на самоті. Коли інші люди лягали спати, Він знаходив час для спілкування з Богом у молитві. Нам також потрібно наслідувати Його приклад. Якщо ми всім серцем шукатимемо Господа, Він допоможе нам залишатися непохитними, коли прийдуть випробування.

Добра звістка

Ситуація в нашому світі дуже складна і ставатиме ще гіршою. Але нам не треба боятися. Ісус також залишив нам обітницю, яка дарує надію у важкі часи. *«Коли ж почне це збуватися, випростайтеся і підійміть свої голови, бо наближається ваше визволення!» (Від Луки 21:28).* Тому, коли ви чуєте про війни, трагедії, голод і пандемії, не впадайте у відчай! Це ознаки того, що Ісус скоро повернеться. Коли Він прийде, то знищить зло і візьме спасенних із Собою на Небо. Ти колись віддавав своє серце Ісусові? Якщо ти залишишся Йому вірним, то будеш серед спасенних.

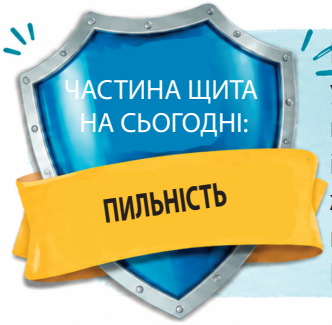


ЧАС ПОДУМАТИ

Ми повинні зберігати чистоту серця й учинків, живучи у світі, опоганеному гріхом. Друзі Хорхе дивляться фільми із піратського сайту. Це можна прирівняти до крадіжки, але вони вважають, що в цьому немає нічого поганого, бо так роблять усі. Як ти можеш допомогти Хорхе не заплямувати себе цим гріхом? Напиши свою відповідь нижче:

_____

_____



Пильність – це бути уважним до того, що відбувається навколо, і обирати такий спосіб життя, який допомагає готуватися до зустрічі з Богом.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«Пильнуйте та моліться, щоб не потрапити у спокусу» (Від Матвія 26:41).

Завдання

для дітей 4-8 років

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

1) На малюнку, наведеному нижче, видно верхню частину айсберга. Розфарбуй приховану частину, що знаходиться під водою. Подивися, наскільки вона більша за ту частину, яка знаходиться над водою!



2) Чисто чи брудно? Латаття росте в брудній воді, але завжди залишається чистим. Розглянь наведені нижче ситуації та постав ☑ біля тих, які допомагають зберігати серце чистим, та ☒ біля тих, що опоганюють серце.

☐ Дивитися фільм з елементами насильства та грубої лайки.
☐ Читати біблійну історію перед сном.
☐ Думати про те, щоб помститися тим, хто завдав тобі болю.
☐ Молитися, коли хочеться зробити щось неправильне.
☐ Заходити на сайти, які батьки не дозволяють тобі відвідувати.

3) З'єднай лінією кожну ситуацію з правильним ставленням:

Коли чую про війни і трагедії...	я повинен розкаятися і попросити у Бога прощення.
Коли мені хочеться подивитися щось заборонене...	помолись і попроси Бога про силу.
Коли я згрішив...	подивися вгору – Ісус прийде!

Завдання – для дітей 9-12 років

1) З'єднай фрази з правильними віршами, щоб дізнатися більше про гріх.



1. Ісаї 64:5, перша частина	Бог святий і чистий.
2. Авакума 1:13, перша частина	Усі згрішили.
3. Ісаї 59:2	Ми всі нечисті.
4. До римлян 6:23	Гріх відокремлює нас від Бога.
5. До римлян 3:23	Покарання за гріх – смерть.

2) Викресли слова, яких немає у вірші, записаному у *Від Івана 3:16*, щоб побачити, що Бог зробив для нас:

«Бо так Бог полюбив успадкував світ, що дав [Свого] зайвого Єдинородного Сина, щоб кожен, хто вірить у Нього, не жив загинув, але мав життя вічне».

3) Прочитай *Дії 3:19, 20 (перша частина)* і заповни пропуски:

«Тож _____ і наверніться, аби були _____ ваші _____, щоб від обличчя Господнього прийшов час відлиги».

4) Згідно з *1 Івана 1:9*, що ми повинні робити, щоб отримати прощення гріхів і очиститися від них?

- ☐ Ходити до церкви щосуботи.
- ☐ Читати по три розділи Біблії на день.
- ☐ Сповідувати свої гріхи.
- ☐ Давати пожертвування.

5) Нам треба пильнувати і молитися. Ти пильнуєш і молишся? Чи тебе відволікають речі, які не мають значення? У *Посланні до филип'ян 4:8* Павло перераховує те, про що нам слід міркувати: все істинне, чесне, справедливе, чисте, любе, що гідне хвали, чесноту і похвалу. Намалюй приклади того, що відповідає цьому переліку, та того, що йому не відповідає.

Відповідає списку Павла	Не відповідає списку Павла



5

П'ятниця, 11 грудня 2026 р.

ПРОДОВЖУЙ ІТИ ДО САМОГО КІНЦЯ!

Вам коли-небудь доводилося стояти в довгій черзі? Чекати нелегко. Ми можемо втомитися і почати дратуватися, а незабаром захотіти все кинути. Терпляча людина вміє спокійно чекати й не здається, коли виникають труднощі. Терплячі люди вірять, що зрештою все це буде недаремно. Саме тому нам потрібне терпіння, щоб служити Богові.

Іноді чинити правильно буває дуже важко. Люди не розуміють нас, створюють нам проблеми чи глузують з нас. Ісус дуже добре знає, що це таке. Він робив лише добро, однак, незважаючи на це, Його зневажали і погано поводилися з Ним. У найважчий момент Його життя навіть учні не допомогли Йому. Але Ісус завжди зберігав спокій. Він ніколи не відповідав гнівом чи насильством. Навпаки, Він з любов'ю ставився навіть до тих, хто жорстоко поводився з Ним.

Ісус є нашим прикладом терпіння. Він показав, що можна пройти через найважчі випробування, не втративши любові та віри в Бога.

Гірка чаша може стати солодшою

Вам коли-небудь доводилося приймати гіркі ліки? Вони несмачні, але корисні, адже допомагають нам одужати. Іноді життя стає настільки важким, що здається чашею гіркого чаю. І тоді ми запитуємо себе: «Чому Бог це допускає?» Насправді ці труднощі допомагають нам стати сильнішими й більше уподібнитися до Ісуса. Але є один секрет: терпіння, молитва й довіра Богові зроблять цю гірку чашу солодшою. Коли ми з вірою проходимо через такі випробування, вони звершують у нашому житті те, для чого Бог їх призначив.

Терпіння Йова

Жив один добрий чоловік, який любив Бога. Його звали Йов. Сатана хотів, щоб Йов утратив віру, тому він позбавив його всього, що в нього було: дітей, багатства та здоров'я. Йов був розгублений і засмучений, але він проявив терпіння й не перестав служити Богові. Господь ніколи не залишав його. Це було випробуванням віри Йова. Насамкінець Бог відновив усе, що Йов утратив, і Йов знову став щасливим.

Не здавайся!

Послідовники Ісуса вже давно чекають на Його повернення. Декотрі люди вважають, що Він надто довго не приходить, і перестають чекати. Але це також випробування. Подумай про хлібороба. Його праця нелегка, проте він не здається, бо вірить, що отримає врожай. Так само й ми повинні чекати Ісуса – з терпінням і вірою.

Терпіння святих

Сатана спокушає людей, а потім звинувачує Бога: «Подивися, які всі погані! Де святі? Де люди, котрі свідчать про силу Євангелії? У випадку з Йовом Бог показав, що той був Його вірним слугою. Але в останні дні Він зможе вказати на цілу церкву й сказати: *«Тут терпіння святих, які бережуть Божі заповіді та віру Ісуса!» (Об'явлення 14:12).* Хто ці святі? Це люди, які вирішили йти за Богом і були перетворені Його силою. Вони

проходять через численні випробування, але не здаються. Що б не сталося, вони продовжують довіряти Ісусові й дотримуватися Божих заповідей. Їхнє терпіння показує, що вони уподібнилися до Нього. Чи хочеш ти бути одним із цих святих?

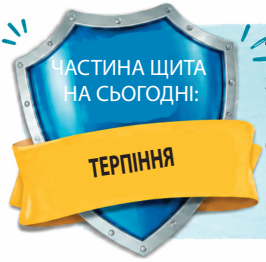
Можливість

Іноді здається, що Ісус надто довго не повертається. Але насправді Бог дає тобі ще трохи часу, щоб ти міг цілком присвятити себе Йому. Саме зараз Ісус стоїть біля дверей твого серця. У Його руках є скарб благословень і сили. Він говорить: *«Ось Я стою під дверима і стукаю. Якщо хто почує Мій голос і відчинить двері, то Я ввійду до нього і буду вечеряти з ним, і він зі Мною» (Об'явлення 3:20).* Ісус терпляче чекає на тебе. Він не змушує тебе впустити Його – Він просто чекає. Не залишай Його за дверима. Відкрий своє серце і дозволь Ісусові змінити твоє життя.



ЧАС ПОДУМАТИ

Ганна зазвичай втрачає терпіння, коли їй доводиться чогось чекати. Вона також дуже засмучується, коли хтось сміється з неї. А якщо щось іде не так, вона починає скаржитися. Але Ганна любить Ісуса й хоче чинити правильно. Що ти можеш сказати, щоб допомогти їй?



Терпіння означає залишатися вірним Богові, навіть коли обставини складні чи доводиться довго чекати.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«Тут терпіння святих, які бережуть Божі заповіді та віру Ісуса!» (Об'явлення 14:12).

Завдання

для всіх

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

1) Хто виявив терпіння, незважаючи на те, що багато страждав?

- ☐ Йов.
- ☐ Самсон.

2) Правильно чи неправильно?

- ☐ Ісус утратив терпіння, коли страждав.
- ☐ Йов відвернувся від Бога.
- ☐ Ті, котрі люблять Ісуса, залишаються вірними Йому навіть у труднощах.
- ☐ Ісус стукає у двері серця.

3) Іноді проблема буває настільки складною, що здається чашею гіркого чаю. Обведи те, що потрібно, щоб зробити її солодшою. Потім розфарбуй малюнок.



Завдання – для дітей 9-12 років

Тест: Наскільки ти терплячий? Обери відповідь, яка найкраще описує тебе.



1) Коли щось триває надто довго

а) ☐ Я швидко починаю нервувати.
б) ☐ Я трохи скаржуся.
в) ☐ Я намагаюся спокійно чекати.

2) Коли хтось грубо говорить зі мною чи погано зі мною поводиться

а) ☐ Я відразу відповідаю гнівно.
б) ☐ Я ображаюся.
в) ☐ Я намагаюся говорити спокійно.

3) Коли здається, що Бог не відповідає на мої молитви

а) ☐ Я думаю, що Бог забув про мене.
б) ☐ Іноді я розчаровуюся.
в) ☐ Я продовжую довіряти Богові.

4) Коли чинити правильно стає важко

а) ☐ Мені хочеться здатися.
б) ☐ Я слухняний лише іноді.
в) ☐ Я хочу залишатися вірним Ісусові.

5) Коли я припускаюся помилки

а) ☐ Я думаю, що не можу змінитися.
б) ☐ Я намагаюся поступово виправлятися.
в) ☐ Я прошу Бога про допомогу й продовжую докладати зусиль.

Результати

Найбільше відповідей А: Тобі ще треба вчитися чекати та більше довіряти Богові. Але не сумуй! Ісус може допомогти тобі розвинути терпіння.

Найбільше відповідей Б: Ти вчишся! Продовжуй молитися і просити Бога про силу залишатися стійким.

Найбільше відповідей В: Вітаємо! Ти розвиваєш терпіння святих. Продовжуй щодня довіряти Ісусові.

Якщо ти бачиш, що тобі ще треба вчитися чекати і більше довіряти Богові, не засмучуйся! Ісус може допомогти тобі розвинути терпіння. Ти вчишся. Продовжуй молитися й просити Бога про силу залишатися стійким. Пам’ятай: ти вчишся виявляти терпіння святих. Продовжуй щодня довіряти Ісусові.



6

Субота, 12 грудня 2026 р.

ОСТАНОК

Уяви, що в тебе є ціла буханка хліба. Після вечері від неї залишився лише невеликий шматочок. Цей маленький шматочок можна назвати «останком». У Біблії Бог використовує це слово, коли говорить про невелику групу людей. Це ті, котрі лишаються вірними Йому, навіть коли всі інші здаються. З самого початку у Бога завжди були люди, які залишалися непохитними та вірними Йому.

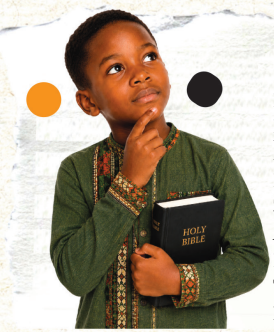
Пам'ятаєш Ноя? Світ був сповнений зла і майже ніхто не хотів коритися Богові. Але Ной відрізнявся від інших. Поки всі інші робили те, що їм хотілося, він залишався вірним Богові. Господь звелів Ною побудувати ковчег і попередити людей про майбутній потоп. Але ніхто не хотів його слухати. З усіх людей на землі лише Ной і його сім'я увійшли до ковчега. Вони були останком свого часу. За часів пророка Іллі ізраїльтяни поклонялися фальшивому богові на ім'я Ваал. Пророк не міг знайти нікого, хто залишався б вірним Господу. Глибоко засмучений, він сказав Богові: «Я один залишився».

Однак Бог сказав йому, що все ще залишалися тисячі людей, вірних Йому. У Бога завжди є народ, який кориться Йому. Можливо, вони не найвпливовіші й не найвідоміші люди свого часу і не користуються найбільшою повагою у світі. Але вони обирають бути слухняними Богові. Перед поверненням Ісуса все буде так само. Біблія попереджає, що багато людей відступлять від Бога, але залишиться невелика група віруючих людей. Хто вони? Ті, котрі дотримуються Божих Заповідей і мають віру Ісуса. Останок настільки сильно любитиме Спасителя, що уподібниться до Нього. Люди дивуватимуться, коли бачитимуть їхню доброту та терпіння. Вони завжди ставляться до інших із любов'ю. Вони не обманюють і не виявляють непокори Богові.

Ці люди проповідуватимуть повсюди Євангелію. Через цих людей увесь світ почує звістку про повернення Ісуса. Багато хто пізнає істину про Божі Заповіді. Все це дуже розгніває сатану. Він спрямує всі свої сили проти вірного Останку. На той час їх критикуватимуть, висміюватимуть і жорстоко з ними поводитимуться. Але вони не здадуться, бо всім серцем довірятимуть Богові. Вони також знають, що Ісус уже переміг ворога. Яким чином це відбулося? На початку історії світу, коли Адам і Єва згрішили, Бог дав дуже важливу обіцянку. Він сказав, що настане час, коли Насіння жінки вразить голову змія. Але при цьому змій ужалить Його в п'яту. Це Насіння – Ісус. А змій – диявол.

Ісус був уражений сатаною, коли помер на хресті. Здавалося, що там ворог здобув перемогу. Але на третій день Господь зцілив цю рану, воскресивши Ісуса. Своєю смертю Божий Син позбавив сатану його сили. Таким чином Він уразив голову змія.

Незабаром Ісус повернеться, і тоді сатана буде остаточно переможений. Останок останніх днів знає про це. Тому віруючі не здаються, коли сатана переслідує їх. Вони здобудуть перемогу, довіряючи Ісусові. Сьогодні Бог закликає людей стати Його Останком – вірним і мужнім народом, котрий має у серці любов, подібну до любові Ісуса. Чи належиш ти до цього народу? Тобі не обов'язково бути дорослим. Тобі не треба бути досконалим. Потрібно лише відчинити двері свого серця і дозволити Ісусові стати Господом твого життя. Тоді день у день Він змінюватиме тебе, доки ти не уподібнишся до Нього. Ти згоден?

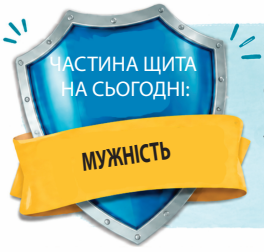


ЧАС ПОДУМАТИ

Останок дотримується Божих Заповідей і має віру Ісуса. Звучить просто. Але втілити це в життя дуже важко. Яким чином Ісус, Ной, Ілля та Даниїл знаходили в собі мужність сказати «ні» гріхові? Результат завжди був вартий того. А як щодо тебе? Якщо твої друзі вмовлятимуть тебе збрехати, вкрасти або порушити суботу, чи вистачить тобі мужності сказати «ні»? Напиши своє ім'я в рамці нижче і заповни стовпці: що тобі доведеться зазнати і яку нагороду ти отримаєш:

Особа	Страждання	Нагорода
Ной	Насмішки, самотність	Життя його сім'ї та тварин врятовано
Ілля	Переслідування, самотність	Переміг лжепророків, вознісся на Небо, не побачивши смерті
Даниїл	Ризикував втратити життя	Був здоровішим і розумнішим за інших, і став важливою людиною в царстві

Ісус шукає мужніх людей, які по-справжньому люблять Його і залишаються на Його боці до кінця, навіть якщо їх буде небагато. Коли настане кінець, ті, котрі залишаться з Ісусом, будуть спасенні. Хочеш бути одним із них? За допомогою Ісуса ти зможеш це зробити.



Мужність – це йти вперед, навіть якщо тобі страшно. Коли любов до Бога сильніша за страх, у нас є мужність чинити правильно, навіть коли всі інші чинять неправильно.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«Залишок Ізраїлю не чинитиме несправедливості» (Софонії 3:13).

Завдання

для дітей 4-8 років

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

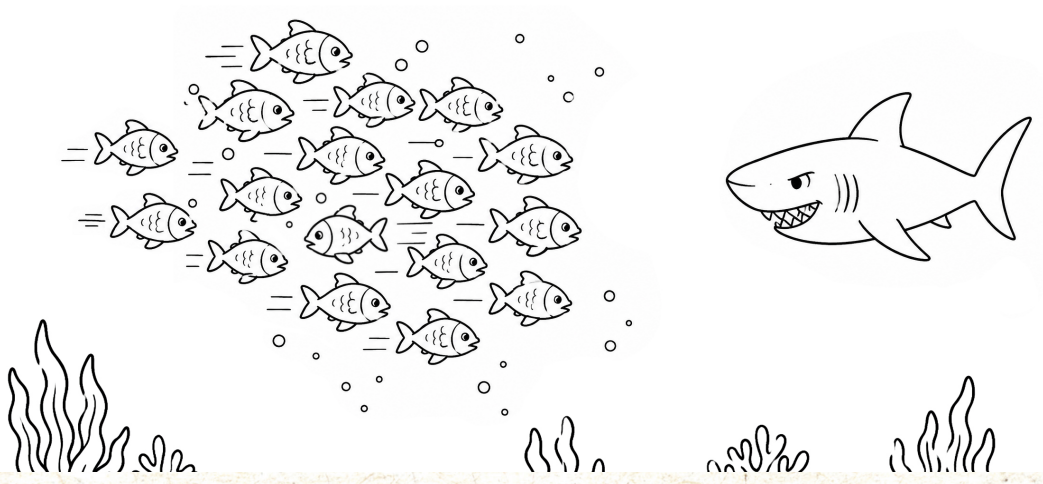
1) Обведи кружечком біблійних персонажів, які виявили мужність і залишилися вірними Богові.

НОЙ ЮДА ІЛЛЯ ДАНИЇЛ ФАРАОН

2) Останок можна впізнати за двома ознаками. Проведи лінію по пунктиру, щоб побачити, що це за ознаки

ДОТРИМАННЯ БОЖИХ ЗАПОВІДЕЙ ВІРА ІСУСА

3) Щоб дотримуватися Заповідей, іноді доводиться чинити не так, як усі інші. На малюнку, зображеному нижче, розмалюй іншим кольором рибку, яка пливе в протилежний бік від інших.



Завдання – для дітей 9-12 років

1) Поєднай вірш з тим, про що він говорить.



Софонії 3:13	«Останок буде спасенний».
До римлян 9:27	«Змій… пішов, щоб воювати з останком».
Міхея 2:12	«Залишок Ізраїлю не чинитиме несправедливості й не чинитиме неправди».
Об'явлення 12:17	«Я обов'язкого зберу залишок».

2) Прочитай *Від Матвія 7:13, 14* і заповни пропуски:

«Входьте вузькими воротьми, бо _____ *ті ворота й* _____ *та дорога, що* _____ *до загибелі, – і багато є тих, які ними входять, але вузькі ті ворота й* _____ *та дорога, що ведуть до* _____ *– і* _____ *є тих, хто їх знаходить».*

3) Розфарбуй квадратики з літерою Х темним кольором. Літери, що залишилися, покажуть, що Бог дає тим, хто обирає послух, навіть коли більшість людей обирає непослух.

М	У	Х	Ж	Х	Н	Х	І	Х	С	Х	Т	Х	Ь

4) У школі Габріели запланували екскурсію на суботу – день, який Бог відокремив для відпочинку та поклоніння. Коли вона дізналася про це, то злякалася того, що скажуть її друзі, якщо вона не піде. Можливо, вони будуть сміятися з неї або вона втратить їхню дружбу. Що б ти сказав, аби допомогти Габріелі залишитися вірною? Напиши свою відповідь на рядках нижче.

_____

_____

_____

_____



7

Неділя, 13 грудня 2026 р.

ЩАСЛИВИЙ КІНЕЦЬ

Ти колись чув сумну історію зі щасливим кінцем? Біблія розповідає саме таку історію. Вона починається з прекрасного саду та жахливої помилки. Але завершується чимось іще прекраснішим, ніж було на початку. Історія нашого світу матиме щасливий кінець, і Бог запрошує нас розділити цю радість.

Йов та Адам: схожі історії

Пам'ятаєте Йова? Його історія трохи схожа на історію Адама. Обидва були праведними та добрими людьми, які любили Бога. В обох було все необхідне. І обоє втратили все через сатану. Проте жодна з цих історій не закінчилася поразкою. Бог подбав про Йова і повернув йому все. А Адам отримав обітницю, що одного разу все буде відновлено. Ця обітниця дана і нам.

Світ буде зцілений

Світ страждає через гріх. Усюди війни, хвороби, голод, насильство та страждання людей. Коли дивишся на людство, здається, що виходу немає. Але надія все ще є. Коли Іван Хреститель побачив Ісуса, він сказав: «Ось Агнець Божий, що на Себе бере гріх світу!». Це означає, що Ісус прийшов не лише для того, щоб пробачити наші гріхи. Він прийшов, щоб назавжди знищити гріх, а разом з ним – смерть, біль, плач та страждання *(див. Об'явлення 21:4)*.

Обітниця Ісуса

Перед тим як повернутися на Небо, Ісус дав Своїм учням прекрасну обітницю: *«Оскільки йду приготувати вам місце… то Я знову прийду і візьму вас до Себе»*. Ісус готує місце для Свого народу. Він повернеться, щоб забрати тих, хто любить Його. І цей день обов'язково настане!

Яким буде це місце? Біблія розповідає, що воно буде чудовим! Сліпий прозріє, і першим, Кого він побачить, буде обличчя Ісуса. Німий заговорить і заспіває. Глухий почує хвалу ангелів і голос Спасителя. Ті, котрі не могли ходити, побіжать. А ті, котрі були засмучені, більше ніколи не плакатимуть. А знаєш, що буде однією з найщасливіших подій? Зустріч з близькими. Люди, які померли, довіряючи Ісусові, воскреснуть. Друзі та сім'ї знову будуть разом. Уяви, яка радість буде в той момент!

Найбільш хвилююча зустріч

Коли спасенні ввійдуть до Божого міста, там на них чекатиме Ісус. Перша людина, Адам, зустрінеться з Ним віч-на-віч. Спаситель стоятиме з розпростертими обіймами, щоб прийняти його. Адам побачить сліди від цвяхів на руках Ісуса. У цей момент він усвідомить, яку ціну Ісус заплатив за наше спасіння. Він подумає: «Я згрішив проти мого Творця, а Він все одно захотів померти за мене!»

Тоді Адам, плачучи, схилить коліна і скаже: «Гідний, гідний Агнець закланий!» Ісус з любов'ю підніме його. З великою ніжністю Він покаже Адамові відновлений Едем, ще прекрасніший, ніж раніше. Все, що було зруйноване гріхом, буде відновлене.

Радість Ісуса

Чи знаєш ти, що Ісус також чекає цього дня? Біблія говорить, що Він витерпів хрест, *«замість належної Йому радості» (До євреїв 12:2).* Що то була за радість? Твоє спасіння! Замість того щоб зосереджуватися на стражданнях, Ісус бачив тебе там, на Небесах, серед спасенних. Саме ця надія допомогла Йому все витерпіти. Радість Ісуса буде подібною до радості батька, який знайшов свою дитину, котра загубилася. Він не запитуватиме тебе, чому ти так довго не приймав Його, і не дорікатиме тобі за те, що ти стільки разів розчаровував Його. Натомість Ісус міцно обійме тебе і потішить.

Боротьба зі злом буде завершена. Ісус переміг, і тепер ми зможемо перебувати з Ним протягом усієї вічності. Чи хочеш ти стати частиною цього щасливого кінця? Ісус уже приготував для тебе місце й заплатив ціну за твоє спасіння. Тепер Він чекає на твоє рішення. Є тільки два шляхи: віддати своє життя Ісусові або відкинути Його. Від твого вибору залежить, чим завершиться твоя історія. Це наше останнє читання Тижня молитов. Скористайся цією можливістю! Прийми рішення бути серед тих, кого обійме Ісус.



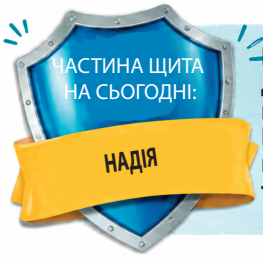
ЧАС ПОДУМАТИ

Найпрекрасніше на Новій Землі буде:

_____

_____

Людина, якій потрібна ця надія – _____.
Що я можу зробити, щоб стати частиною щасливого кінця історії цієї людини?



Надія – це довіра до того, що Бог виконає Свої обітниці. Це впевненість у щасливому кінці ще до того, як він настане.

ВІРШ ДЛЯ ЗАПАМ'ЯТОВУВАННЯ

«І Він обітре кожну сльозу з їхніх очей» (Об'явлення 21:4, перша частина).

Завдання

для дітей 4-8 років

Дітям, які ще не вміють читати, наведені нижче завдання слід виконувати усно.

1) Закінчи речення:

Ісус завершить цю історію:

- ☐ радістю;
- ☐ любов'ю;
- ☐ гріхом.

2) Постав великий Х на тому, чого НЕ буде на Новій Землі:

- ☐ плач;
- ☐ радість;
- ☐ любов;
- ☐ смерть;
- ☐ біль;
- ☐ квіти.

3) З'єднай правильно:

Йов	Помер, щоб спасти нас. Він повернеться за Своїм народом.
Адам	Утратив усе, але Бог подбав про нього та відновив усе.
Ісус	Утратив сад з деревом життя. Через його непослух гріх увійшов у світ.

4) Як ти уявляєш собі Нову Землю? Нижче намалюй, яким ти уявляєш місце, що Ісус готує для нас.

Завдання – для дітей 9-12 років

1) Де записано цей вірш?



«Ось Агнець Божий, що на Себе бере гріх світу!».

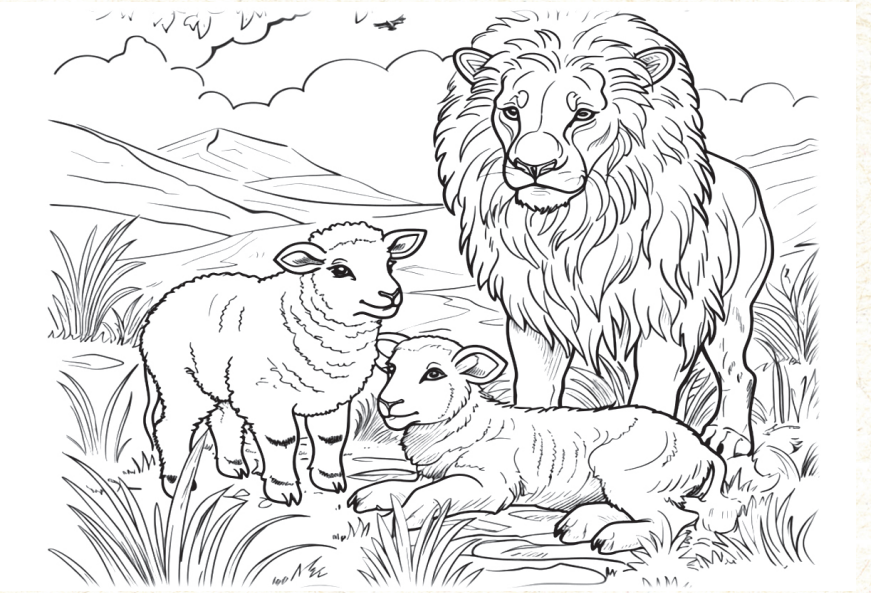
☐ *Від Івана 9:12* ☐ *Від Івана 12:9* ☐ *Від Івана 1:29*

2) Розфарбуй фразу, яка пояснює *Від Івана 14:2, 3*.

Нам потрібно перебувати в єдності з Ісусом, як гілки з'єднані з виноградною лозою.

Ісус пішов приготувати місце для спасенних і повернеться, щоб забрати їх до Себе.

Як добрий пастир віддає своє життя за овець, так Ісус віддав Своє життя за нас.



3) Знайди в головоломці слова, пов'язані з надією:

ІСУС | НАДІЯ | НЕБО | ЖИТТЯ | ЗУСТРІЧ | РАДІСТЬ | ОБІТНИЦЯ | ВІДНОВЛЕННЯ

П	С	Р	Д	В	Р	Ж	Е	Ц	С
С	О	Б	Е	Щ	А	И	И	Е	И
В	Б	Ш	С	Л	Д	Т	А	В	Т
І	О	И	М	К	О	Т	Х	Е	У
Д	Б	Т	Е	С	С	Я	А	Г	З
Н	І	Е	І	С	У	С	Е	Ч	У
О	Т	Л	Ы	Г	Ь	Р	Ч	Т	С
В	Н	Ь	Й	У	Ч	О	У	А	Т
Л	И	Н	А	Д	І	Я	С	Р	Р
Е	Ц	Ы	О	Ц	Е	Ы	А	И	І
Н	Я	С	Н	А	Д	Е	Ж	Д	Ч
Н	Б	Т	Е	С	В	Д	А	Г	А
Я	Е	Н	Е	Б	О	О	Р	Е	Ц
Н	Т	Л	О	Г	А	Р	Ч	Т	И
И	О	Е	Р	А	Д	І	С	Т	Ь
Е	Б	Ш	С	Ж	И	З	Н	Ь	Т
Л	О	И	М	К	З	З	Х	Е	У



Запиши нижче чесноти, про які ти дізнався у кожному читанні. Постав Х поруч з тими чеснотами, для набуття яких тобі потрібно особливо просити Ісуса про допомогу.



Children's Week of Prayer

GC | CHILDREN